

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.,
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-ora 6 cr
a treia-ora 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăci Nr. 15.

Telefon Nr. 14.

Se prenumără și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază

Numeri singuratici la 5 cr. se vând la „Tipografia”, soc. pe acțiun

„Revoluțiunea” la tribunal.

Ziarele ungurești tac acum despre „revoluțiunea valahă”. Câteva zile mai înainte aceste slujnice ale guvernului — în contra noastră toate sunt guvernamente — sbierau, ca din gura șerpelui, că „Dacia ferbe”, că „Liga aștigă revoluțiunea”, că „Valahii” pun țeara în flăcări și sânge.

A venit apoi, ca din senin, desmințirea oficioasă din *Bud. Corresp.* Prin aceasta se tăgăduia totul, absolut totul. Nici „revoluție”, nici proclamații, nici perchișii, nimic! Guvernul, cerurile competente nu știu nimic! Totul ar fi fost o scornitură de rău gust a corespondenților din provincă, cari au tras pe sfoară ziarele, ce-ți plătesc, și cari nu pot fi respinși destul de energie.

Dacă ar fi și numai o schinteie de demnitate în aceste ziare de „gheschăft”, și în cei-ce le conduc mașinaria politică, ei ar fi încercat se susțină scrisorile sale, ori ar fi desavuat pe pretenții lor corespondenți de provincă. N-au făcut însă nici una nici alta.

Au tăcut și tac.

Tace și guvernul. Am cerut să facă cercetare, să facă lumină, și se deee satisfacție poporului românesc, pentru vătămarea ce i-s-a făcut. Guvernul însă tace; organele lui publicistice tac tăcerea peștelui; par'că n'ar fi fost nimic.

Dar' noi nu putem lăsa lucrul într-atâtă și nici nu-l vom lăsa. Demnitatea noastră nu ne permite să lăsăm baltă o afacere gravă ca aceasta.

Loialitatea poporului românesc, comprobata în decursul secolilor și sigilată cu secolele se au fost atinsă printr'un mârșav atentat. Acum atentatorii se retrag în mod laș, crezând că vor scăpa cu tăgăduiala.

Nu se poate. Vrem să cunoaștem adevărul deplin. O revoluție nu e un bagatel. De aceea se cerceteze „eroii de carnaval” ai acestei revoluțiuni, și se-și iee pedeapsa meritată, ori-cine ar fi ei.

În privința aceasta un pas hotărât și bun s'a făcut deja. Preotul *Frates* din Săcele, al cărui domiciliu a fost călcat mai întâiu, a făcut deja arătare la tribunalul din Brașov, cerând să cerceteze pe autorii meschinei înscenări și se-și pedepsească.

Astfel tribunalul va ave să facă lumină, și se pună pe banca acușăilor pe misterioșii detectivi.

Într'aceea va trebui să se pună și înaintea tribunalului opiniei publice europene această curioasă revoluție. Mai toate ziarele mari, între cari și *Figaro* din Paris, au publicat știri despre „revoluțiunea Românilor”, prezentându-ne ca irredentiști, cari atentă la integritatea monarhiei, spre a ne alipi de România.

Înscenarea acestei revoluțiuni, s'a ascris ce e drept „Ligei culturale”, dar' felul cum s'a prezentat în străinătate, atinge foarte mult întreagă România. De aceea nu ne îndoiim, că comitetul „Ligei” și toți bărbaii fruntași ai regatului român vor căuta să pue, în presa străină, în adevărata sa lumină chestia „revoluțiunii” și să demaște manoperele meschine ale guvernărilor maghiari.

* * *

Arătare la tribunal.

Preotul *Toma Frates*, din Bacălu (Săcele) a făcut la tribunalul reg. ung. din Brașov următoarea arătare:

Onorabilului Tribunal regesc unguresc
Brașov.

Joi, în 8/20 Ianuarie a. c., pe la orele 5 seara, aflându-mă la masă cu bătrânul meu tată din Sănetru, care aproape de doi ani se află sub îngrijirea mea, rău bolnav, simt deodată, că — prin coridor — un străin necunoscut, întră în odaia mea de oficiu, un bărbat cam de 25-26 de ani, de statură mijlocie, albinet la față și cu mustața blondă, și începe a vorbi românește, dar' cam stricat. La prima vedere, îmi spune, că e tare încălzit

și că ar pofti un păhar de apă; eu însă nu l'am servit, că îndată l'am priceput de spion. În intervalul acesta tare scurt, a trecut repede respectul fără a mai pomeni de apă, spunându-mi că ar cumpăra lemne, ca să le transporte în „Călărași” (România). L'am replicat, — că nu avem lemne de ajuns pentru noi, și că aici lemnele sunt tare scumpe; cum poți transporta lemne de aci cu prețul de 10 fl. v. a. pe loc? Întrebându-mă dacă știu franțuzește? îi răspunsei, că am știut, dar' am uitat.

În firul acestei discuțiuni sosește un servitor ungur, care părea a fi vizitit, cu o scrisoare recomandată dela Brașov adresată „Preotului N. Frates din Bacălu”. Primind scrisoarea în scop că e pentru tatăl meu Nicolae Frates din Sănetru, în afacerea răposatului meu frate pro'osinel Nicanor, desfăcând scrisoarea, am aflat mai multe jumătăți de coale de hârtii, cari erau autografate, și se păreau a fi niște apeluri. Dar' n'am putut ceti, căci la un moment dictat, am fost întrerupt de un al doilea bărbat îmbrăcat în vestiminte civile, de o statură și anii de mijloc, cam slăbuț, și cu fața lăugărească, mustață neagră.

Deadreptul, fără a zice măcar bună seara, s'a repezit la mine și m'a întrebat într'un ton răstăit, că de unde am primit scrisorile, și dela cine? am răspuns, că nu știu de unde îmi vin aceste scrisori, că nu le-am cetit! În momentul al doilea venise și doi gendarmi în odaie. Cel cu mustața neagră zise, că el este trimis dela ministrul de interne, și că are știre că stau în legătură cu „Liga” și cu „comitetul studenților din București”, și că am primit de acolo mai multe scrisori și cărți.

În decursul acestei convorbiri, aud numai, că sergentul de gendarmi din punctul Săcelor, care mi-e prea bine cunoscut, dă signalul prin o trîmbiță, și la un moment sosește încă alți doi gendarmi, aceștia mie necunoscuți. Așadar, aveam în odaia mea patru gendarmi. Am răspuns foarte liniștit la toate, că nu am nici o cunoștință, și că nici o legătură politică nu am cu nimenea, și nici că am avut vre-odată chestiuni politice din nici o parte.

Cel cu mustața neagră dă ordin gendarmilor să se facă perchișiune domiciliară. Răscolind în toate părțile, în fine n'au aflat nimic.

Pe falsul negațor de lemne îl pasase cel cu mustața neagră cu fața spre ușa și cu spinarea spre noi. Mai în urmă l'au căutat prin bozonare și au aflat la dînsul un revolver umplut cu cartușe. Întrebându-l că de unde e, răspunse că el e din București, adăugând: „ce aveți voi ca preotul nostru? vouă vede eu!” Atunci, ca din gura unui leu, strigă cel-ce părea a fi condus investigația: „am prins pasărea din București”.

Cu această ocaziune au dus pe pretinsul arestant bucureștian la pretura (so'găbirul) din Satulung. În fine cel cu mustața neagră a numărat înaintea sergentului dela gendarmi apelurile din scrisoare cu total-vre-o 25, și le-a băgat în buzunar, lăsându-mi cuverta goală, care era în dos căptușită cu o mulțime de timbre de câte doi cruceri.

În tot decursul acestei așa zise: perchișițiuni, na mi-s'a arătat nici o legitimare dela vre-o autoritate pentru motivarea perchișițiunei domiciliare, și nu s'a luat nici un fel de proces verbal (protocol) cu mine. Namai la fuit, înaintea de a pleca, amintitii indivizi, cel-ce zicea că este dela minister, m'a întrebat, care este numele meu, și i'am spus, că mă chiamă Toma Frates.

Onorat Tribunal!

Din descrierea de mai sus, ce am făcut-o conform adevărului, ese la lumină în modul cel mai nefindoaș, că procederea acelor indivizi, îmbrăcați în vestiminte civile, precum și a gendarmilor cu cari au venit, a fost nelegală, și că mai ales purtarea pretinsului negațor de lemne este bătătoare la ochi și arată, că s'a urzit un fel de complot, ca să mă scoată pe mine vinovat și amestecat nu știu în ce conspirațiuni.

În astfel de împrejurări perchișiția făcută la mine, fără de nici o legitimare legală și fără de-a se lua protocol cu mine, întrebându-mă numai după terminarea perchișiției cum mă chiamă și evitând respectiv de a-mi comunica măcar numele lor, se prezintă ca

violare de domiciliu, care este punibilă în sensul codicelui penal unguresc.

Rog dar' pe Onoratul Tribunal de a cerceta cazul acesta de încălcare a locuinței mele și dacă se va dovedi, că indivizi mai sus numiți s'nt persoane oficiale, rog ca Onoratul Tribunal să procedă din oficiu în sensul § lui 199 al cod. penal ung., în cercul competenței sale, spre a-i trage la răspundere; dacă însă se va dovedi, că acei indivizi au fost numai persoane private, rog ca Onoratul Tribunal să procedă față cu ei în sensul §-lui 332 al cod. penal pe baza cererii mele de față, ca cel vătămat.

Cu tot respectul

Bacălu (Săcele), în 23 Ianuarie (4 Februarie) 1898.

Toma Frates,
paroch.

Sibiu, 7 Februarie a.

Contele Baden și federalismul.

Fostul prim-ministru austriac continuă a fi obiectul interviurilor. Mai întâiu *Times* din Londra a publicat un sensațional interviu, în care se puneau în gura contelui polon chiar unele indiscrețiuni. Acest interviu a fost desmișcit de organul polon *Czas*, numindu-l o scornitură îndrăznească.

Imediat a urmat un interviu în *Figaro* care e și încălțat de *Denis Guilbert*. Mai puțin indiscret, dar' mai important pentru noi, acest interviu conține declarațiuni pentru federalism. Contele Baden ar fi zis:

„Ideile mele nu și-au pierdut însă creditul. Se vor afla acuși alții, cari vor relua firul operei mele. Austria numai prin federalism se poate libera din încreșturile în care a ajuns în urma luptelor dintre partide și naționalități.”

Federalismul pe care-l voesc eu, nu exclude unitatea imperiului. Nici una dintre partidele imperiului nu e antidi-nastică, însă armonia între ele numai așa se va pute restabili, dacă fiecărei naționalități i-se va da, ceea-ce-i compete cu drept prin susținerea legăturilor dinastice și federaliste.

Federalismul pe care-l voesc eu, cuprinde în sine toate calitățile cu cari se poate vindeca opoziția turburătoare și care nu-și încapă în piele, fiindcă prin acest federalism s'ar uni toate puterile sociale, pentru propășirea intereselor imperiului.”

Maghiarii și împăratul german.

Încep și ziarele germane a se îngreșoa de adulațiunile, cu care Maghiarii impresoră la tot prilejul pe împăratul Wilhelm II. Așa se vede din *Hamburger Fremdenblatt*, care apreciază într'un articol ținuta ziaristice maghiare dovedită din prilejul zilei natale a împăratului. Importantul ziar zice:

„Strigătele acestea de „Ejen” vin numai în parte dela inimă. Încolo însușirea pentru împăratul german este numai produsul unei răci cumpăniri de speculă politică.”

„Împăratul Wilhelm le-a fost tocmai bine-venit Maghiarilor ca o demonstrațiune contra celeilalte păși a monarhiei, și din acest punct de vedere trebuiesc apreciate omagiile maghiare.”

„Poate-că o simpatie specială față de persoana împăratului Wilhelm II. a jucat aci oare-care rol, dar' simpatia pentru Germania și germanism ca atare de sigur nu a fost.”

„Politica externă filo-germană le este Ungurilor acum bun mijloc spre scop, și de aceea o urmează. Noi însă n'avem motiv de a ne bucura de aceste omagii maghiare la adresa împăratului, cât timp vedem ce fel de politică internă urmează ei.”

Zarul hamburghiez notează, că nici un ziar german n'a adus din prilejul zilei natale a împăratului un articol așa de plin de floșculi și de servilism, ca și *P. Lloyd*.

„L'Etoile Belge” din Bruxelles, unul din cele mai răspândite ziare din Belgia, publică în numărul dela 25 Ianuarie o scrisoare a corespondentului seu din *Budapesta*, în care se găsește un pasaj lung relativ la chestiunea național-

tăților din Ungaria, scris în contra maghiarisirii numelor toponimice, pasaj, pe care-l dăm în traducere în articolul *Maghiarism și maghiarisare*.

Faptul acesta e cu atât mai însemnat, că până acum nici „L'Etoile Belge”, nici corespondentul seu din *Budapesta* — nu cam dădeau multă atențiune celor-ce se petreceau în Ungaria, mai ales în ce privește situațiunea facută naționalităților de către prea liberalii Maghiari.

La sfîrșitul acestei scrisori se cuprinde însă o apreciere, care poate fi și un consiliu în același timp, și care ar trebui să ne facă pe toți să gândim.

Maghiarisarea numelor. În ședința de Vineri, 4 Februarie, a dietei din Pesta, ministrul comunicațiunei bar. Daniel Ernő a răspuns la interpelarea deputatului Sas *Oscar Meltz*, privitoare la maghiarisarea numelor ce li-s'a impus oficialilor subalterni dela tren.

Ministrul a zis, că ordinațiuni, în urma cărora subalternii să fie provocați a-și maghiarisa numele, nu există. Există însă apeluri cari n'au caracter oficial. În contra mișcării acesteia sociale ministrul nu adă de lipsă a se amesteca, pentru-că după părerea lui nu se face nici un abuz.

Meltz a zis că nu ia la cunoștință răspunsul, și a încercat să arete motivele, pentru ce. Deputații maghiari, în frunte cu rene-gatul sas *Münich Aurel*, au făcut un sgomot așa de mare, încât Meltz n'a putut vorbi.

Dietă, firește, a luat la cunoștință răspunsul evasiv al ministrului.

Adaugem aci, că avem informațiuni absolute sigure, că toți șefii de stat dela postă și telegraf au fost provocați din oficiu, în mod confidențial, să-și maghiariseze numele.

Sperăm însă că Românii nostri vor ave atâta tărie de caracter bărbătesc, ca să nu-și renege numele familiei lor, și să respingă ori-ce încercare obraznică.

Egala îndreptățire în Boemia.

Șefii deputaților cehi tineri *Paczak* și *Herold*, au înaintat dietei din Praga un proiect de lege, în care se proclamă deplina egală îndreptățire a Cehilor și Nemților din Boemia.

Proiectul s'a dat comisiei de 24, însărcinată special cu chestiile de limbă. Dacă el va fi primit din partea dietei, noile ordinațiuni de limbă, pe cari le prepară guvernul Gautsch, cum și ordinațiunile de limbă cele vechi devin ilusorice.

Proiectul de lege al Cehilor tineri constă din 11 paragrafi foarte scurți. Esența lor stă în următoarele puncte: *teritoriul regatului boem e unul și nedespartit, limba cehă și cea germană sînt egal îndreptățite, fiind amîndouă limbi oficiale, pe cari trebuie să le cunoască toți funcționarii.*

Jules Brun la Atheneu.

— „România legendară și istorică.” —

Joi, la 3 Februarie n., și-a ținut di Jules Brun la „Atheneu român” din București conferența sa asupra *României legendare și istorice*.

Sala cea splendidă a Atheneului era plină de public, pe cât de numeros pe atât de distins.

M. Sa Regina, Carmen Sylva, care promisesă să onoreze cu înalta Ei prezență conferența s'a scusat că nu poate asista, fiind indispusă.

Conferențiarul vorbește mai întâiu de conferențele-lecteri în vechea Romă; versurile, apune d-a-sa, trebuie auzite și nu cetite, căci la cetire se perde elementul esențial al poeziei, impresiunea ritmului.

Oratorul vorbește apoi de conferențele sale filo-române la Franca.

„Inspirațiunile mele le găsesc în mijlocul d-voastre, m'am făcut cântărețul gloriilor voastre naționale; și recompensa mea — aju-

gură la care aspir — este să obțin marea naturalizare română — nu cea pe care o acordă camerele, ci naturalizarea prin înțelegță și inimă”. (Aplauze vii).

Conferențiarul dă apoi explicațiuni tehnice asupra sonetului, al cărui creator este Ronsard și pe care l'a deșfrîșit José-Marția de Hérédia; și ilustrează zisele, citînd 40 de sonete dintre ale sale sonete române.

Perorația conferențiarului a fost foarte vibrantă.

„Românul nu pierie! — a exclamat oratorul poet — și nu vor perii frații voștri din Ungaria, fiindcă ei păstrează comoara sfîntă a limbii. Fiecare cuvînt românesc rostit de un coplaș la vatra părintească în Ardeal este o protestare elocuentă contra axiomei barbare: forța primează dreptul”.

Aplauze vii și îndelungate au răspălit pe conferențiar pentru interesanta sa prelegere.

Maghiarism și maghiarisare.

— Articol din *L'Etoile Belge* din Bruxelles. —

În momentul acesta se pune în aplicare în Ungaria o reformă care ridică plângeri și reclamațiuni foarte legitime. Maghiarii maghiarisează fără precurmare și, după-cum se știe destul de bine. Pentru a ajunge la scop, ei nu se dau înapoi dela a întrebuița mijloacele cele mai feroce.

E vorba, pentru data asta, să se schimbe numele orașelor, satelor și chiar ale cătunelor, așa ca geografia regatului să fie cu totul maghiară. Dintre aceste ne aminteste pur și simplu pe cel practic de învingători în țările cucerite, — cu toate-că nici nu găsim în istorie vre-un exemplu în care să se fi procedat cu atîta rigoare.

Dl de *Montaignon*, savantul profesor dela „Ecole des Chartes” din Paris (astăzi răposat), ne expunea într'o zi, că cea mai mare parte a numelor de fluvii și cursuri de apă, precum și o mulțime de nume de localități rămân neînțelese de filologi, fiindcă, zicea dînsul, ele datează din timpuri foarte vechi, uitate, și se trag dela popoare dispărute împreună cu limba lor. Cuceritorii, precum și cei cari au venit în urma lor (migratorii) le-au păstrat și lăsat așa cum le-au găsit.

Ori, Maghiarii merg mult mai departe în pretențiile lor față de naționalitățile surori, decât n'au fost în general nici-odată cuceritorii față de inimici învinși. — Românilor, Saxonilor, Slovaci și altori slavi, nu le mai rămîne decât să arză cărțile lor de școală, să răzue inscripțiunile lor, să ștergă din memoria lor numele locului unde s'au născut.

Măsura aceasta e în adevăr barbară, dar' politica maghiară nuștie, nici vrea să aleagă între extreme.

Eată unde vor ei să ajungă.

Maghiarii formează o minoritate în Ungaria. Statisticile lor arată că ei ar fi 48 la sută, dar' noi trebuie să mărturisim că ei nu sînt decât vre-o 40 la sută cel mult, căci nu se poate considera ca Maghiari toți Árpád, toți Béla, toți Géza ce se găsesc în Ungaria.

Nu-i mult de când stăteam de vorbă cu un confrate, care avea aerul să fie, dacă nu însuși marele Árpád, cel puțin Maghiar de o sînge tot așa de pur, circumstanță care-mi impunea să fiu cât se poate de rezervat în aprecierile mele. Când neașul meu de Maghiar începî să aibă puțină încredere în mine, ce să-l auz că-mi spune?...

„Eu m'am născut în Breslau și dacă sînt așa de bun Maghiar, apoi o fac pentru ura ce am în contra Austriei, pe care în calitatea mea de Prusian o desprețuiesc; m'am naturalizat și, ca să înaintez mai repede, mi-am cumpărat un nume maghiar vechiu, care m'a costat un leu și cinci bani. D-ta, dacă ai vrea să faci ca mine, ai ave mai mult noroc, căci astăzi poți obține aceasta fără nici un ban”.

După-cum se vede, maghiarismul înrolează în rindu-i și primește în serviciu pe ori-și-cine, și e pînă de ideea, că noii veniți vor fi cu totul asimilați la a doua generație.

Din minoritate ce este, maghiarismul aspiră să devină nu numai majoritate, ci totalitate. El vrea să pună mâna pe oameni și să-i rețopească pentru a turna, după același tipar, Maghiari noi — ideali — așa ca la un moment dat să nu mai fie în țeară decât o limbă și o naționalitate.

Maghiarismul nu asimilează; el sugrumă, înăbușă, omoară. Acesta e sistemul turcesc.

Turcii, mai servindu-se și de sabie, au creat în același mod populații musulmane în Albania și Macedonia. Ori, Maghiarii cari au trăit multă vreme împreună cu Turcii, au adoptat și ei multe din manierele lor de a pricepe și de a face.

Legea despre numele locurilor face parte dintr'un vast sistem de apăsare a naționalităților din Ungaria. Ea provoacă mâni și dureri neîmbrumate, de care Maghiarii s'ar ocupa și ar ține socoteala, dacă ele s'ar manifesta sus și tare; dar aceste popoare s'au obișnuit cu regimul de nesuferit ce ele suportă de atîta vreme și dacă se plîng, se plîng încet, — de nu-i aude nimeni, nici chiar Maghiarii.

Cronică politică.

Chestiunea cretensă și puterile.

Chestiunea cretensă și în special candidatura de guvernator a prințului George, continuă a fi încercată și a produce neînțelegeri între puteri. Germania se opune și Sultanol asemenia. Acesta din urmă, se zice, că ar fi adresat regelui Greciei o scrisoare, în care îl roagă să nu se învoiască cu candidarea fiului său. Mai departe, se depeșează din Constantinopol, că Sultanol vrea să facă presiune asupra puterilor cu amenințarea, că dacă vor forța candidarea prințului George, armata turcească va ține ocupată și pentru mai departe Tesalia. Și în adevăr o știre din Salonica anunță, că Edhem-pașa, comandantul oastei turcești din Tesalia, a fortificat în săptămânile din urmă unele poziții și locuri, diarea soldaților s'a sistat total.

Politica externă a Franciei.

În ședința camerei franceze din 5 I. c. a venit în discuție bugetul ministerului de externe.

Cochin impută guvernului, că în conflictul greco-turc Franța a sprijinit politica Germaniei contrară Greciei, care țeară reprezentă libertatea și civilizația.

Decrais apără politica guvernului, care, a avut în vedere totdeauna mărirea Franciei. Grecia a fost salvată prin concertul european. Chestiunea chineză e grea, pentru-că interesele puterilor europene se contrazică. Franța vrea a susține status quo în Orient, dar e de lipă să-și mărească flota în apele chineze. Oratorul amintind de succesele din Africa, revine asupra alianței ruso-franceze, lăudând scopul ei măreț, care însă nu eșchide, că Franța să se afle în bune raporturi și cu Anglia. Cu aceste ședințe s'a încheiat.

Flota germană.

Guvernul Germaniei a prezentat Reichstag-ului un memoriu despre cheltuielile armatei și marinei.

Memoriul constată, că spesele întrebuințate pentru flota germană sînt mai mici decît ale celorlalte mari puteri, afară de Austro-Ungaria. Sporierea flotei germane seamănă e mai mică, ca a celorlalte flote.

Mai departe memoriul arată, că spesele date pentru apărarea patriei, în raport cu totalul eroațiilor, sînt mai mici ca ori-și-unde și ele stau în proporție cu puterea contribuabililor.

Împrumutul chinez.

Din Londra se depeșează, că ziarul *Sunday Special* anunță din izvor rusec, că guvernul chinez a contractat împrumutul de 144 milioane floini. Știrea trebuie primită cu rezervă.

ASTRA.

Convocare.

Neputîndu-se ține adunarea constituantă convocată pe 2 Decembrie 1897 în scopul înființării și respective organizării despărțimintului beiușan al „Asociației pentru literatură română și cultura poporului român”, — în urmare autorității primite de la comitetul central al numitei Asociații, am onoare a convoca o nouă adunare constituantă

pe 24 Februarie 1898, la 11 ore a. m., la școala română gr.-or. din Beiuș, la carea invitat cu toată stîmă pe toți aceia din cercurile pretoriale de Beiuș, Vășcă și Ceica, cari se interesează de înaintarea în cultură a poporului român și de literatura română, ca să participe și să-și dea concursul la organizarea acestui despărțimint.

Beiuș, 5 Februarie 1898.

Paul Pap, avocat.

Concurs.

Din partea comitetului despărțimintului XI. al Asociației se scrie concurs pentru 2 (doi) premii à 25 fl. pentru următoarele lucrări:

1. O lucrare de cel puțin 2 coale tipărite, care să trateze regulile igienice de lipsă, să le cunoască poporul. Lucrarea aceasta să poată fi introdusă eventual și ca manual de igienă în școalele populare.

2. O lucrare de aceeași mărime, care să se ocupe cu necesitatea conservării portului românesc în toate ținuturile și modalitățile reintroducerii lui acolo, de unde a dispărut.

Amendouă lucrările acestea să fie scrise în stil ușor și simplu, ca să poată fi pricepute de popor.

Manuscrisele împreună cu un plic, care să cuprindă numele autorului să se trimită până la 20 Aprilie n. 1898 la adresa dlui A. C. Domșa, Blaj.

Lucrările premiate rămân proprietatea acestui comitet.

Blaj, la 1 Febr. 1898.

Comitetul despărțimintului XI. al Asociației.

Ioan German, director.

A. C. Domșa, secretar.

CRONICĂ

Sibiu, 7 Febr. n. 1898

Distințione. Afiam cu plăcere, că dl Al. Candale, inginer silvic și silvicultor-șef în administrațiunea domeniului regal dela Mălini (județul Suceava din România), a fost decorat din partea M. S. Regelui Carol cu crucea de cavaler al „Steii României”. Înainte cu câțiva ani, dl Candale a fost decorat cu ordinul „Coroana României”, în gradul de cavaler.

Nașt. În ziua de 12 Ianuarie, la ora 10, a născut, că dl Iulian Săcu, din diecesa Aradului, a fost promovat la 2 Februarie n. doctor în științele teologice. Promoția s'a făcut în aula universității Francisc Iosefine din Cernăuți.

Balul Vienei. Ținut Sâmbătă seara, a succes strălucit. A participat și Maiestatea Sa cu Archiducii Otto, Ludovic Victor, Petru Ferdinand, Frideric și Rainer, precum și prințul de Cumberland. Maiestatea Sa a apărut la 9 ore. Primarul Luiger și cei doi viceprimari i-au prezentat omagiile, la ceea-ce Monarcul a răspuns în cuvinte foarte afabile. După aceea Maiestatea Sa (înt cerle, agrăind pe ministrul de externe Goluchowski, pe prim-ministrul Gautsch, pe primarul Luiger, pe membrii diplomației și pe numeroși cetățeni. După o oră, Maiestatea Sa și-a exprimat bucuria, că balul a succes atât de splendid, și pe urmă s'a depărțat împreună cu Archiducii.

Hymen. Ni-se anunță, că dl Victor Vasodry, teolog absolut, s'a fidiat cu domnișoara Aurelia Mircea.

Preot român dus între gendarmi — la temniță! Foile ungurești scriu, că preotul român din *Sânt-Ana* (cort. Murăș-Turda) a fost excoartat cu cinci gendarmi la temnița din Murăș-Oșorheiu, pe cuvînt că n'ar fi voii să plătească o amendă ce i-a dictat-o soldăbireul Molnár Sándor pentru „agitatie”. Aceiași foi spun, că preotul a fost și suspendat din post, de către autoritățile sale bisericești.

Convocare. Onorații domni membri ai casinei și respective societății de lectură română din Cluj prin această sunt invitați, ca să binevoiască a participa în număr cât de mare la adunarea generală, care se va ține în localitatea proprie a casinei, în 1/13 Februarie a. c., la 3 ore p. m. cu următoarea ordine de zi: 1. Cuvînt de deschidere. 2. Raportul comitetului. 3. Intregirea comitetului. 4. Propuneri și interpelări. 5. Dispozițiuni pentru verificarea procesului verbal. Cluj, 5 Februarie st. n. 1898. Pentru comitet: Aleciu Papp, director. Dr. Georgiu Ilea secretar.

Neorolog. Primul următorul anunț funebrel: Pătrunși de cea mai adîncă durere, subșcriși anunțăm că preaiubitul nostru soț, tată, frate, vîr și unchiu Teodor Radu, jude reg. ung. în pensie, avocat și fise al magistratului din Caransebeș, după o scurtă suferință, și-a dat nobilul său suflet în mînile Creatorului, astăzi în 4 Februarie a. c., la orele 10 a. m., în etate de 57 ani, și după 24 de ani ai fericitei sale căsătorii. Rămășițele pămîntesti ale scumpului decedat s'au înmormîntat după rital bisericeii gr.-catolice române în Caransebeș Duminecă, în 6 Februarie

1898 st. n., la orele 11/2 p. m. în veci pomenească lui! Caransebeș, la 4 Februarie 1898. Maria Radu n. Tornea ca soție cu fiii sei Septimia măr. Câmpian, Teodor și Maria; Ioan Radu ca frate și ficea sa Melintia; Domineca și Cristina cu fiii lor; Augustin Câmpian ca ginere și ficea sa Septimia; Ioan Radu ca vîr cu fiii sei Dr. Demetriu, Nicolau, Dr. Iacob și Teodora; Michael Radu ca nepot cu fiii sei Eleonora, Eugeniu și Michael, Romui, Virgil, Valeria, Susana, Maria, Ana Leonida Radu.

Sensaționalul proces al lui Zola în „afacerea Dreyfus”, se începe azi, la curtea cu jurați din Paris. Privitor la acest proces, ziarul parisiens *La Verité* publică următorul episod foarte interesant: Zola, lucrul este știut, s'a adresat înzîdar, la mai mulți avocați, cei mai cunoscuți și mai autorizați din biroul parisiens, pentru a-și găsi un apărător. Într'una din aceste vizite, a avut loc următorul dialog, a cărui autenticitate se garantează: Zola se dușese la distinsul avocat Du Buit, fost decan al biroului.

Zola: Bănuiești de sigur, pentru-ce am onoare de a-mă prezenta astăzi la d-v?

Avocatul du Buit: Pentru scrisoarea ce ai adresat președintelui Republicii?

Zola: Așa e. Știi că sînt citat înaintea curții cu jurați. Am venit să vă rog să binevoiți a-mi lua apărarea.

Avocatul du Buit: Primesc, cu o condițiune; dar o condițiune sine qua non.

Zola: Dar sînt gata să primesc toate condițiunile d-voastră; voi fi foarte fericit de a vă avea ca apărător. Spuneți, vă rog, numai decît...

Avocatul du Buit: Oh! nimic mai simplu. Nu vă voi apăra decît dacă îmi veți da voce să pledez pe motivul... nebuliei! Tabloul!

Picantierul în dieta ungurească Tare „modern” și parlamentarism unguresc! Nu numai scandalurile și înjurările, ci și picantierul își așază locul acolo. Eată o pildă. În ultima ședință a dietei din Budapesta abatele Molnár, fruntașul partidului catolic-popular, vorbira pentru ameliorarea sorții postarilor. Acesta, blești, nici vreme de mers la biserică Dumineca n'ar fi avînd... se tînguia abatele... „Am cunoscut o colavioasă postăriță”... continuă Molnár... — Ah! Ah! s'aude pe băncile deputaților. — Voci: Frumoașă era? — Brunetă sau blondă? — Unde te-ai cunoscut cu ea... Asemenea întrebări „de spirit”, cer ploaie... Abatele Molnár e ca opărit... Deputatul popular Zmeskal Zoltan, ca să-i ajute, ripostează: „Îl învidiați, nu-i așa?” — Atunci Molnár supărat răspunde: s'au de ce m'ar învidia?...

O dramă sfâșietoare s'a petrecut zilele acestea la Cluj. De câțiva ani fusese transferat la spitalul de infanterie Vasichik, care nu peste mult a devenit căpitan. Tinerul căpitan s'a căsătorit în cerînd cu o frumoasă domnișoară din Brünn. O căsnicie dintre cele mai fericite ducea la însoțirea. Dar acum de curînd frumoasa soție s'a îmbolnăvit greu și în scurt timp a răposat. Cadavrul s'a transportat la Brünn, conform ultimei dorințe a defunctei. Căpitanul a plecat cu cadavrul, dar nu s'a mai întors. L-au găsit... împachetat pe mormîntul soției.

O boală nouă. Se anunță din O-Besse, că medicii de acolo ar fi constatat o câteva cazuri de o nouă boală contagioasă. Noua boală în ce e mai multe cazuri e mortală, e aprinderea și creierilor. Simptomele bolii sînt violente dureri de cap, mari neliniști, pierderea conștiinței și delir. După stările de sbucium, bolnavul cade într'un somn adînc, din care numai arare-ori se mai deșteaptă. Astfel unui proprietar de acolo i s'a bolnăvit trei copii, cari într'o zi au fost morți.

Știră mîruntă. Episcopul sîrb din Buda, Bogdanovics, a fost înlăturat în scaun din partea M. Sale Monarhului.

— La Königinhof (Boemia) ploii mari au făcut să exundez Elba, care a opărit toate împrejurimile, făcînd daune mari.

— În Dobrița s'a sinucis un bătrîn ziler de 76 ani, din cauza miseriei...

— Ciuma a băntuie mereu și tot mai năprasnic în Bombay; săptămîna trecută au murit 927 ciumați.

— În Neapole, pe un vapor, i s'a furat unei dame americane 100.000 fr. și toate bijuteriile; hoții n'au putut fi descoperiți.

VIEAȚA SOCIALĂ.

Balul „Reuniunii femeilor române”.

Sibiu, 7 Febr. n.

Sâmbătă seara s'a dat în sala cea mare dela „Casa socială” balul „Reuniunii femeilor române” din Sibiu. Strălucit ca totdeauna, strict de elită, ca și altă-dată balul a reușit și în estan frumos, dar cam puțin cercetat, deși nu s'a mai dat de acum doi ani.

Despre impresiunile de bal ne scrie un participant următoarele:

Comitetul aranjator și-a dat toată sîlbînța ca prin aranjarea sălii să ușureze publicului iluzia de a fi petrecut o noapte într'o dulce și îmbătătoare reverie. Ce m'a încântat mai mult a fost frumosul Castel regal „Peleş”, care pictat pe un tablou de mărimea

unui părete a marei sale dela „Gesellschaftshaus” se înălță malestos între mulțimea de brazi naturali cari au format altcum un decor bogat și rectoror al întregii sale.

Societatea română din Sibiu atât în număr cât și în eleganța toaletelor a completat impresia ce m'a făcut-o sala de bal. Un număr frumos de doamne și d-șoare drăguțe și elegante formau o poetică variație dintre mulțimea de fracuri și unificrme militare strălucitoare.

Sa dansat cu animație dela început până în zori de zi.

Un moment remarcabil al programului de dans a fost la tot casul *Romana*, care s'a dansat cu o perfecțiune cum rar se poate vedea la petrecerile românești.

A fost o plăcere de a vedea cum 30 de părechi de tineri și d-șoare dansează cu precizie și grație frumosul nostru joc național, pe cînd mulțimea de străini în două lungi cordoniți îi priveau cu admirație.

Ce privește succesul material — căci despre celalalt nu mai încape îndoială — apoi cu toate speșele enorme tot a mai rămas și un mic profit curat.

O singură observare îmi mai permit și anume, că ar fi fost mai bine ca în proporție cu numărul cel de tot mare al dansatorilor să fi fost numai cu ceva mai multe domnișoare, — o dorință egoistă aceasta, în contra căreia vor protesta de sigur stim. d-șoare, cari s'au folosit cu drept de acest avantaj ce le-a oferit soarta, dansînd cu toatele până la nemurire.

Petrecerea tinerimei române din Oradea-mare.

— Raport special. —

— 4 Febr. n.

Cred, că publicul român n'a uitat încă sgomutul ce s'a iscat cu cărădas-ul dela concertul tinerimei academice române din Oradea-mare dat anul trecut. Credeam, că vocea noastră izbucnită din piepturile pîntrunse de adevărat simț național, va produce efectul dorit. N'a fost așa.

Noi însă ne-am descurajat, ba sîntenția cauzei ne-a înșuflețit mai mult ca ori-cînd.

Șirul concertelor prin cari am pus în uimire și ungurimea din loc, n'am voit să-l întrerupem.

Aranjat-am și în anul acesta, la 3 Febr. st. n., în sala cea mare a hotelului „Arborele Verde” un concert, al cărui succes a fost mai splendid ca ori-cînd.

Punctele au fost variate, nouă, acomedate după spiritul timpului și după gustul publicului.

Corul tinerimei a succes pe deplin, laudă neobositului tînr jurist Avram Pop.

Prin declamația poeziei „Rugămintea din urmă”, dl Alexandru Aciu a dovedit talentul seu declamatoric, de mult recunoscut în cercul nostru.

Duetul „Ce te legeni colrulu”, cântat melodios de d-șoara Ida Pap și Sabin Ignat, acompaniat pe pian de d-șoara Vioara Ignat, și-a aflat refrenul în aplausele frenetice ale numerosului public. Deosebită laudă merită d-șoara Ida Pap, care din depărtare mare, neconsiderînd nici ostenele, nici pedeci materiale, ne-a onorat cu înalta-i prezență.

Punctul culminant al concertului a fost însă monologul „Prima rochie lungă”, de Iosif Vulcan, declamată de d-șoara Hortensia Miclea. Precisitatea, mimica, curajul, dextera și toată ținuta, prin care a debutat d-șoara Miclea a se descrie — încât să priceapă cel-ce n'a fost de față — nu se poate. Una-i sigur: domnișoara Miclea e viața întrupată.

Quintetul prelat de 5 tineri juriști în frunte cu dl Victor Crețiu, prin precisitatea predărei a succes nespus de bine.

Punctul ultim al fost piesa teatrală „Gădăniș dragostei”, de Iosif Vulcan. Piesa e cunoscută înaintea publicului român, fiind jucată și la teatrul național din București cu un succes, ce vorbește prin cununa de lauri predată autorului din partea tinerimei din București.

Rolurile de frunte le-a avut d-șoara Veturia Pap (Olimpia), dl Nicolau Schiau (Dr. Ursulescu) și dl George Vodă (Tirgoviștean). Încercîndu-mă a aprecia predarea minunată a susamintelor persoane, ved că m'am apucat de un lucru, de care peana mea e prea deblă.

A urmat apoi drăguțul de joc; nu creădas, ci scumpe jocuri românești. Aci e locul să ridic meritul vîtaului dela „Călușul” și „Bătuta” jucată în pauză: dl Sabin Ignat. Referitor la asta, zic și eu ce a zis colonelul dela cavalerie ca străin: „așa ceva de cînd sînt n'am mai văzut”.

Jocul a durat cu o animație ne mai pomenită până după 6 ore dimineșta.

Meritele simpaticului și prudentului preșident Dr. Coriolan Pap și a dlui Iosif Vul-

can, nu le putem răsplăti prin alta, decît prin sincera noastră mulțumită și prin aceea, că pururea le vom fi recunoscători, căci ei au fost aceia, cari în mijlocul multelor pedeci și în Oradea mare ne mai pomenite (?) au făcut de a succes concertul atât de frumos.

INVITĂRI.

Producțiunea sodalilor nostri.

Primum invitate la concertul împreunat cu declamațiuni, teatru și joc, ce-l va aranja „Reuniunea sodalilor români din Sibiu” Duminecă, în 1/13 Februarie 1898, în sala cea mare dela „Gesellschaftshaus”, sub conducerea dlui Candid Popa, învîțător și cu binavoițorul concurs al d-nei Margareta Moldovan și a unui grup de clerici din seminarul „Andreian”. Începutul la orele 7 1/2 seara. Prețul de intrare: de familie a 3 persoane 1 fl. 80 cr.; pentru domni 1 fl.; (membrii Reuniunii 80 cr.); pentru dame 60 cr. Suprasolviri benevole se primesc cu mulțumită și se vor cuita pe cale ziaristică. Bilete de intrare seara la casă.

Program: I. Concert. 1. a) „Cetatea luminei”, b) „La o rădăcină”, cor bărbătesc de I. Costescu; 2. a) „Sărmană frunză”, b) „Rămășiță sînătoasă”, cor mixt de G. Dima. 3. „Cât aș dori”, de G. Vasiliu, tenor solo, executat de dl N. V. Ișan, cu acompaniament de muzică (cuartet), aranjat de A. Roth. 4. a) „Pe marea lină”, b) „Seara”, cor de dame, de Wiest. 5. „Zis-a badea”, cor mixt de G. Muzicescu. 6. „Vîntul suflă”, cor bărbătesc de Dürner. 7. „La oglindă”, poezie de G. Coșbu”, predată de d-na Margareta Moldovan.

II. Teatru. „Rusalile”, vodevil într'un act de Vasile Alexandri. Personale: Domnul Ionuș Galuscu, vechilul moșiei și profesorul școlii din sat: dl Demetriu Axente. Tachi Răsvătescu, sub-prefect: dl Nicolau Ișan. Toader Baimăciță, vornicul satului: dl George Poponea. Susana, nevasta lui Toader: d-șoara Eugenia Greca. Vasile Veveriță, fruntaș: dl George Mocian. George a Saftel, țeran: dl George Săsarman. Catrina: d-șoara Elena Poponea. Gafda, țerancă: d-șoara Victoria Nicula. Un gendarm: dl Pavel Îmbăraș. Țerani, țerance. Fumatul înainte de orele 10 1/2, este oprit.

Petrecere în Brașov.

Reuniunea femeilor române din Brașov invită la petrecerea cu dans, ce se va ține cu scop filantropic, Sâmbătă, în 31 Ian. (2 Febr.) 1898, în sala Redoutei orașenești. Începutul la 8 ore seara. Biletele: de persoană a fl. 1.50, de familie (3 persoane) a fl. 3.—, un loc pe balcon fl. 2, se pot procura la d-nii: N. I. Ciureu, libră, frații Simay, M. & L. Lăzslő și seara la casă.

Petrecere în Beiuș.

Comuna parochială gr.-or. română din Beiuș aranjează la 7/19 Februarie 1898, în sala „ospătăriei opidane” petrecere cu dans. În numele comitetului aranjator: Demetriu F. Negrean, președinte. Nicolau Diamandi, vice-președinte. Dr. Gavril Cosma, casar. Nicolau Criste (epitrop prim), controlor. Ioan Papp (jurist), notar. Dr. Ioan Poynar, Salvator Mihail, Dr. Constantin Popovici, Ioan Ardelean, Petru Ardelean, Georgiu Ciuhanda, membri în comitetul aranjator. Venitul curat este destinat pentru pardosirea biseriei. Începutul la 7 1/2 ore seara. Prețul de intrare pentru persoană 1 fl. — Pentru familie după plac. Suprasolvirile generoase se primesc cu mulțumită la adresa casarului Dr. Gavril Cosma, avocat, și se vor cuita pe calea publicității. Damele sînt rugate a se prezenta în costum de promenadă.

ECONOMIE.

Legi economice în anul 1897.

Legile economice votate în anul trecut de parlamentul-păpușerie din Ungaria nu sînt de o însemnătate mai mare. Cu atât mai caracteristice sînt însă desbaterile parlamentare învîrtite în jurul chestiilor economice. Motivul acestor caracteristice desbateri a fost faptul, că în anul trecut a trebuit reînviat pactul economic încheiat cu Austria încă la începutul dualismului.

Dela început opoziția soviniștă a parlamentarului zis „maghiar” a scos desbaterile de pe terenul economic, ca să le tirăiască pe terenul politicii kosuthiste, ca cu atât mai bine să se poată afirma fatalul curent independent. Cine a urmărit vehemente desbateri degenerate la urmă în obstrucția de două acte s'a putut pe deplin convinge, că motorul acestora n'a fost dorul progresului economic al țrei, ci a fost dorul întrupării idealului sovinișmului maghiar de a smulge după independența politică și independența economică, ca astfel să ajungă mai curînd la dorita uniune personală.

Pentru redacție și editură responsabil: **Andrei Baltes**.
Proprietar: Pentru "Tipografia", societate pe

„MUNTEANA“,

INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMII, SOCIETATE PE ACȚII ÎN OFENBAIA.

Convocare.

Domnii acționari ai societății de credit și păstrare se invită la a

IX-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Ofenbaia, la 17 Martie st. n. 1898, la 2 ore p. m., în localul școlii din loc.

Obiectele adunării vor fi:

1. Raportul direcțiunii despre rezultatul anului 1897.
2. Raportul comitetului de reviziune.
3. Deciderea asupra conturilor anuale și asupra profitului curat.
4. Fixarea prețului marcelor de prezență pe anul curent.
5. Eventuale propuneri în cadrul statutelor.

Domnii acționari, cari doresc a participa la această adunare în persoană sau prin plenipotențiat, sînt rugați a-și depune acțiunile la cassa societății până la deschiderea adunării.

Ofenbaia, în 28 Ianuarie 1898.

[452] 1—1

Direcțiunea.

Încheierea conturilor

institului de credit și economii »Munteana«, societate pe acții în Ofenbaia, pe anul 1897.

Active.		I. Contul bilanțului.		Pasive.	
Cassa în numerar	3362 33	Capital social	20000 —		
Cambii de bancă	105829 35	Fondul de rezervă	9212 84		
Împrumuturi pe obligații	3447 79	Fond de pensie	729 55		
Împrumuturi hipotecare	1840 22	Depuneri spre fructificare	22907 96		
Mobiliar	148.20	Cambii de bancă reescomptate	65368 69		
„ după amort. de 10% „	18.42	Dividende neridicate	246 85		
Interese de reescompt anticipate	594 35	Interese anticipate	303 27		
Diverse conturi debitoare	3208 75	Profit net	2143 53		
Interese restante	2464 12				
	120912 69				120912 69

Esite.

II. Contul profitului și perderilor.

Întrate.

Interese:		Interese:	
pentru fondul de rezervă	357.74	dela cambii de bancă	5435.05
„ pensie „	41.55	„ împrumuturi pe obligații	888.80
„ depuneri spre fruct. „	1247.80	„ hipotecare	25.67
„ reescompt „	3542.14	de întârziere	1503.45
Spese:		Provisiune, competență de scris	2767 94
salare	1960.—	Diverse	654 16
imprimare, registre, porto, chirie	142.93		
marce de prezență	145.—		
Contribuțiune	1176 96		
Amortisare din mobiliar	18 42		
Profit net	2143 53		
	10775 07		10775 07

Ofenbaia, în 31 Decembrie 1897.

I. Danciu m. p., director.
Simion Samoila m. p., comptabil.
Dr. Zosim Chirtop m. p. Ioan Is. Tordai m. p. D. Muntean m. p. V. Bumbuș m. p.
George Lazar m. p. Vasile Russ m. p. Moisi Țir m. p.
Conturile examinându-le, le-am aflat într-o toată exact.
Simion Pașca m. p. Avraam Cioran m. p. Hans Binder m. p. Vasile Gan m. p.

Publicațiune.

În 17 Februarie st. n. 1898, la 11 ore a. m. se va exaranda în cancelaria comunei Mag dreptul de vînat pe hotar pe periodul de 6 ani, începînd cu anul 1898 pînă la 31 Decemvrie 1903.

Primăria comunală:

Pop m. p., G. Sas m. p.,
not. cerc. primar.

Un tinăr

poate căpeta aplicare în cancelaria notarială a subscrisului. Condițiunile: proviziunea întreagă și 10 fl. lunar.

Ieronim Spornic,
notar în Veste (comitatul Sibiiului).

[457] 1—1

De vînzare.

Mai mult vin bun de masă din 1896 se vinde din mînă liberă cu preț foarte moderat.

Informațiuni mai deaproape dă administrațiunea „Tribunei“.

[470] 1—4

A apărut și se află de vînzare la Librăria „Tipografiei“, societate pe acțiuni în Sibiu:

Studiu de
Max Nordau
Traducere de
Rosmarin.

Această broșură, plină de idei originale asupra limbii naționale și a naționalității, inferează în cel mai necruțător mod renegatismul.

Prețul cu trimitere francată e numai 25 cr.

Doi mari Metropoliți ai Românilor

Andrei bar. de Șaguna

Alexandru Sterca Șuluțiu.

— Portrete frumoase. —

Lucrate la Viena, în fototipie, fiecare separat, pe hîrtie fină de carton; sînt foarte potrivite tablouri în casa fiecărui Român.

Prețul unui exemplar 25 cr.

Librăria „Tipografiei“,
soc. pe acțiuni, Sibiu.

„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu.

Luptele Românilor.

Articoli istorici-politici
de
Doctor Romanus.

Broșură de 120 pag. cuprinzînd 16 excelenți articoli asupra mersului istoric al luptelor noastre politice. O lectură foarte de actualitate.

Prețul 50 cr.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

„Istoria Transilvaniei“

de
George Barițiu.

Monumentalul op al regretatului nostru istoric: „Părți alese din istoria Transilvaniei pe 200 ani din urmă“, se poate procura de acum

cu preț redus!

Volumul I.
broș. în loc de fl. 4.20 numai cu fl. 2.50, leg. fl. 3.30.
Volumul II.
broș. în loc de fl. 4.— numai cu fl. 2.—, leg. fl. 2.80.
Volumul III.
broș. în loc de fl. 2.80 numai cu fl. 2.—, leg. fl. 2.80.
Opul întreg:
broș. în 3 vol. în loc de fl. 11.— numai cu fl. 6.50 = șase
florini și cincizeci cr. v. a., leg. fl. 8.60.
Această carte n'ar fi iertat să lipsească din
casa nici unui bun Român.

„BERZOVIA“,

ASOCIAȚIUNE DE ECONOMII ȘI ANTICIPAȚIUNI ÎN JIDOVINI.

ÎN VITARE.

On. membri ai asociațiunii de economii și anticipațiuni „Berzovia“, sînt invitați a participa la

adunarea generală ordinară,

care se va ține la 20 Februarie 1898, în localitatea institutului, la 1 oră d. a., cu următorul

PROGRAM:

1. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghere, satorirea bilanțului pe anul de gestiune 1897 și darea absolutului.
2. Alegerea a 4 membri în direcțiune.
3. Alegerea a 2 membri în comitetul de supraveghere.
4. Satorirea marcelor de prezență pe anul 1898.
5. Diverse propuneri.

Dat din ședința ordinară a direcțiunii, ținută la 9 Ianuarie 1898.

[460] 1—1

Direcțiunea.

Active.

A) Contul bilanțului.

Pasive.

Cassa	86 90	Capital	25000 —
Cambii de bancă	fl. 32.889.32	Depuneri	12388 75
Cambii hipotecate	1.535.—	Reescompt	10844 —
Capital neversat	34424 32	Fond de rezervă	589 39
Acții dela bănci străine	14503 51	Profit curat	100 —
Amortisare	400 —		
Mobiliar	fl. 270.—		
după amortisare de 10% „	243 —		
Spese de fondare	205.51		
după amortisare de 41.10 „	164 41		
	49822 41		49822 14

Debet.

B) Contul de profit și perderi.

Credit.

Contribuțiune directă	fl. 203.16	Interese de escompt	fl. 2132.97
10% după interese la depuneri	69.47	Interese dela cambii hipotecare	57.—
Interese de reescompt	272 63	Provisiuni și taxe	2189 97
Interese de reescompt	508 49		108 97
Interese după depuneri	693 53		
Chirie	40 —		
Diverse spese	220 56		
Porto postal	22 26		
Competențe de timbru	36 66		
10% amortisare la mobiliar	27 —		
Amortisare la spesele de fondare	41 10		
Fondul de rezervă	289 71		
Amortisare la acțiile străine	120 —		
Profit curat	1000 —		
	3271 94		3271 94

Jidovini, în 31 Decemvrie 1897.

Alexandru Ogerlaci m. p., George Ulturașu m. p., Iosif Șest m. p.,
director executiv. vice-director. comptabil.

Membri în direcțiune:

Stefan Dojosan m. p. Pavel Laiu m. p. George Șest m. p. Iosif Hruby m. p.
Pavel Șest m. p. Gaitin Șest 161 m. p.
Trandafir Șest m. p. Nicolae Șest m. p. Gaitin Șest m. p. Daniel Popoviciu m. p.

Contul bilanțului precum și contul profitului și perderilor s'a aflat în consonanță cu cărțile principale și auxiliare.

Comitetul de supraveghere:

Gruia Șest m. p., președinte. Achim Ogerlaci m. p. Nicolae Mîngea m. p.

La „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu se află de vînzare

Călindarul „Lumea ilustrată“

pe anul 1898

cu un bogat cuprins, cu prețul de 70 cr., (cu porto postal 75 cr).

„MURÊȘIANA“,

INSTITUT DE CREDIT ȘI DE ECONOMII ÎN REGHIN.

Convocare.

Domnii acționari ai institutului de credit și de economii „Murêșiana“ se invită în sensul § lui 16 al statutelor la a

X-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Reghin, la 12 Martie n. 1898, la 9 ore a. m., în localul institutului.

Obiectele ordinii de zi sînt:

1. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghere.
2. Deciderea asupra conturilor și asupra împărțirii profitului curat.
3. Alegerea unui membru în direcțiune.
4. Alegerea comitetului de supraveghere pe anul curent.
5. Fixarea marcelor de prezență pe anul curent.
6. Eventuale propuneri.
7. Exmiterea alor doi acționari pentru verificarea procesului verbal al adunării generale.

Domnii acționari, cari voesc a participa la adunare în persoană ori prin plenipotențiat sînt rugați a-și depune la cassa institutului acțiunile și eventual documentele de plenipotență cel mult pînă la 11 Martie n., la 5 ore d. a.

Reghin, la 1 Februarie 1898.

[459] 1—1

Direcțiunea.

Pentru tipar responsabil: Iosif Marschall.

Pentru „Tipografia“, societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt.

Doriți se cetiți

un interesant
Roman?

Vi-se recomandă

„Castelul din Carpați“

— Roman din viața poporului românesc din Ardeal. —

de
Jules Verne.

Premiat de „Academia franceză“.

Traducere, — unica autorisată de editorul proprietar francez — făcută de

Victor Onișor.

Acest volum apărut tocmai acum, are 255+XII. pagini, în ceta mare, de o eleganță rară la cărțile românești, și este împodobit cu

26 ilustrațiuni

admirabile, executate după clișeurile din Paris.

Prețul:

Edițiunea populară: 80 cr. + 5 cr. porto postal.
Edițiunea de lux: 1 fl. 20 cr. + 10 cr. porto.
Edițiunea de lux compactat: 2 fl. + 10 cr. porto.

Cel mai potrivit cadou e un „Castel“.

A se adresa direct la

Librăria „Tipografiei“, soc. pe acțiuni,
Sibiu, strada Poplădă nr. 15.